

# Feuerthaler Anzeiger



Ämliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesen • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Fronarbeit auf dem Friedhof

## Reinigung des Kunstwerks auf dem Gemeinschaftsgrab

*Das Kunstwerk auf dem Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof in Feuerthalen erfährt an einem wunderbaren sonnigen Morgen eine gründliche Reinigung.*



Christian Marti beim «Kreuzputz».

Foto: fb.

fb. Mit Leiter, Putzkessel, Schrubber und sich selber in ein «Übergwändli» verpackt macht sich Christian Marti aus Feuerthalen, pensionierter Bänkler, frühmorgens an die Arbeit. Mit verdünntem Javelwasser reinigt und schrubbt er die zwölf Stufen, die zum Kreuz auf dem

Gemeinschaftsgrab führen. Unentgeltlich, versteht sich. Christian Marti unterstützt auch solche, die mit der Gartenarbeit zu Hause überlastet sind oder jene, denen einfach die physische Konstitution fehlt, um ein Grab des lieben Verstorbenen zu pflegen.

### Bereits 19 Jahre alt

Der künstlerische Schmuck auf dem Gemeinschaftsgrab wurde am 7. Mai 1984 durch den Gemeinderat bewilligt und der Bildhauer R. Schawalder aus Balgach erhielt danach den Auftrag, das Kunstwerk auf dem Hügel zu errichten. Die

erste Urnenbeisetzung, damals hiess das Gemeinschaftsgrab noch «Grabstätte des Ungeannten», erfolgte 1991. Da aber 1997 die Platzprobleme prekär wurden, erstellte man ein Gemeinschaftsgrab, das nur noch die Asche, ohne Tonurne, aufnimmt.

### Aus dem Inhalt

Endspurt zum Musiktag 2003 – OK liegt gut im Rennen .....	2
Geheimtipp für Kinder und Männer: Muttertagsgeschenke im Stumpenboden .....	2
Politische Gemeinde .....	3
Ehrgeizige Ziele der Schule bis Ende Jahr .....	4
FDP-Kreispartei Ausseramt ins Leben gerufen .....	4
Auszug der Kinder: Chance oder Problem? .....	5
Mit Bibel und Schriften zurück in die Vergangenheit ..	5
Gratulationen .....	5
Kirchenzettel / Veranstaltungen .....	6

AZA  
 8245  
 Feuerthalen



MISTER PC

COMPUTER & ZUBEHÖR

Zürcherstrasse 7    Tel. 052 659 12 21  
8245 Feuerthalen    Fax 052 659 13 21



Dalle Feste

Sanitär

Fabio Dalle Feste  
Adlergasse 5  
8245 Feuerthalen  
Mobile 078 710 17 84  
Telefax 052 659 39 20

*Der Partner für Allend- und Servicearbeiten!*

## 65. Weinländer Musiktag in Feuerthalen

# Das OK im Endspurt

*Der Festführer ist erschienen und das OK befindet sich im Endspurt, denn in zwei Wochen ist es so weit: Am 18. Mai empfängt Feuerthalen die Blasmusikanten aus dem Zürcher Weinland zum traditionellen Musiktag.*

Am Sonntagmorgen werden die Musikantinnen und Musikanten auf dem Pausenplatz des Schulhauses Stumpenboden mit einem Begrüssungstrunk empfangen. Die Fahne des Blasmusikverbandes Zürcher Weinland wird anschliessend der Musikverein Berg am Irchel nach Feuerthalen überbringen. Bereits zu dieser feierlichen Fahnenübergabe werden zahlreiche Ehrengäste und natürlich die Freunde der Blasmusik sowie die Bevölkerung von Feuerthalen und Langwiesen auf dem Festgelände erwartet. Dieser Festakt mit der Fahnenübergabe ist nach dem Erfolg beim Eidgenössischen in Fribourg ein weiterer Höhepunkt in der Vereinsgeschichte unseres Musikvereins.

Gegen 500 Musizierende in 14 Sektionen stellen sich am Sonntagnachmittag an der Marschmusikparade den Experten. Sechs Vereine lassen ihre musikalischen Leistungen zusätzlich am Wettspielkonzert in der Mehrzweckhalle Stumpenboden beurteilen. Auf den ganzen Tag verteilt sich das Unterhaltungskonzert im grossen Festzelt, in dem auch die Veteranen-Ernennung und -Ehrung sowie der Gesamtchorvortrag unter der Leitung des Feuerthaler Dirigenten Rolf Vetter stattfinden werden.

Mit einem Unterhaltungsabend im Festzelt beginnt der 65. Weinländer Musiktag am Samstagabend. Eröffnen wird ihn die Hilari-Musik Feuerthalen mit einer eigens für diesen Anlass einstudierten Show.



Weinländer Musiktag 17./18. Mai 2003  
Musikverein Feuerthalen

Das Galakonzert des 50 Personen umfassenden Spiels der Kantonspolizei Bern verspricht einen musikalisch-unterhaltsamen Ohrenschaus, und zu Showtime und Tanz spielt die Soundstoffband aus Wutöschingen auf. In einem separaten Zelt werden die Gäste vom Barteam «Taktstöckli» empfangen und mit ausgewählten Drinks verwöhnt.

Gelegenheit zur Vorfreude auf das Fest bietet die öffentliche Gesamtchorprobe am Freitagabend im Festzelt.

Das OK und der Musikverein Feuerthalen können auf zahlreiche Helferinnen und Helfer aus anderen Dorfvereinen und der Bevölkerung zählen und sind auf diesen Grossanlass bestens vorbereitet. OK und MVF freuen sich auf die Musizierenden und ihre Musikvorträge sowie die hoffentlich zahlreichen Festbesucher.

*OK Weinländer Musiktag*

### Einstellplätze frei

in geschlossener Halle

Fr. 100.- exkl. MwSt.

Tel. 052 647 36 36

Fax 052 647 36 37

info@amsler.ch

AMSLER & CO. AG, Lindenstrasse 16

## KLEINInserate Gesucht

**Kaufe Briefmarken  
und alte Ansichtskarten  
restlos.** Telefon 052 343 53 31

## 14. Mineralienbörse in Feuerthalen

# Mineralien aus aller Welt

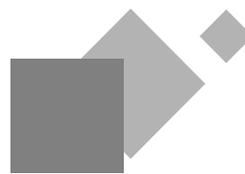
*Am Samstag und Sonntag, 10. und 11. Mai findet von 10.00 bis 17.00 Uhr im Schulhaus Stumpenboden die 14. Mineralienbörse statt. Der Eintritt ist frei.*

Seit 14 Jahren zeigen wir Ostschweizer Mineralienfreunde Ihnen jedes Jahr im Frühling in zwei Tagen die wunderbare Welt der Mineralien und Edelsteine, zum Beispiel verschiedene Bergkristalle aus aller Welt, Gold, Silber, Topaze, Opale, Diamanten, Amethyste, Rosenquarze oder auch Meteoriten aus dem Weltall. Selbst Gegenstände aus Alabaster, Edelsteinketten und Schmuck komplettieren unser Angebot.

Vielleicht möchten Sie Ihrer Mutter oder Gattin zum Muttertag etwas aus der schönen Mineralien- und Schmucksteinwelt schenken? Auch für Esoterik und Edelsteintherapie finden Sie eine reiche Auswahl an unserer Börse.

Wir freuen uns sehr auf Ihren regen Besuch und danken Ihnen herzlich dafür. Besonders danken wir auch der Schulgemeinde, die nun schon seit 14 Jahren unsere Gastgeberin ist.

*Ihre Ostschweizer Mineralienfreunde*



### Patrick Bienz

Keramische Wand-  
und Bodenbeläge

Vogelsangstrasse 127  
8246 Langwiesen

Telefon 052 659 41 75  
Telefax 052 659 41 76

am 18. Mai  
**nein**  
Behinderten-Initiative

Es drohen  
Willkür und  
Klagen.

Das neue Behinderten-Gleichstellungsgesetz ist ein guter Gegenvorschlag.

www.behinderten-initiative.ch  
Komitee -Halle zur Behinderten-Initiative  
Postfach 7107, 3001 Bern

## Impressum

Erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan. Wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

**Redaktionskommission:**  
fb. Franziska Bienz, Vorsitzende  
bu. Susanne Buntschu, Stv.  
ba. Markus Baur  
cr. Claudia Roschmann  
js. Janine Schiegg  
ks. Kurt Schmid

**Adresse:**  
Redaktionskommission  
Feuerthaler Anzeiger  
Postfach 20, 8245 Feuerthalen  
E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)  
Website: [www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

**Inseratenannahme und -verwaltung,  
Druck und Administration:**  
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb  
8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 69 10, Fax 052 659 36 11  
ISDN Leonardo 052 659 69 13

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 18 Uhr der Erscheinungsweise  
**Inseratenannahmeschluss:**  
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungsweise

**Abonnementspreis:** Fr. 20.-

**Auflage:** 1900 Exemplare

## Mitteilungen aus dem Gemeindehaus

Es haben unter Auflagen und Bedingungen eine Baubewilligung erhalten:

- Andrea und Germano Monterosso/Neubau von Autoabstellplatz, Kat.-Nr. 1606, Scheibenäckerstrasse 2, 8245 Feuerthalen;
- Cilly Leutenegger, Kirchweg 5, 8245 Feuerthalen; neues Vordach über Eingang, EFH, Kat.-Nr. 1568, Assek.-Nr. 710, Kirchweg 5, 8245 Feuerthalen;
- Susanne und Peter Rohrbach/Anbau an best. MFH, Dachausbau, zwei Lukarnen, Neubau Carport, Assek.-Nr. 49, Kat.-Nr. 1768, Rheingasse 3, 8246 Langwiesen.

## Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

### Öffnungszeiten im Gemeindehaus

Datum	Gemeindeverwaltung	Notariat
Donnerstag, 1. Mai	geschlossen	geschlossen
Freitag, 2. Mai	geschlossen	8.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.00 Uhr

**Notfallnummer bei Todesfall:** 052 659 25 75 (Bestattungswart)

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei und Notariat Feuerthalen

## Bauamt

### Bauprojekt

**Sandra und Roman Bollinger**, Feldstrasse 130, 8245 Feuerthalen; Projektverfasser Artbau Schräml, Morgenstrasse 11, 8200 Schaffhausen, Umbau Mehrfamilienhaus in Einfamilienhaus mit Anbau Küche und Sitzplatz, Assek.-Nr. 465, Kat.-Nr. 668 und 750, Wohnzone 2.0 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>, Nelkenstrasse 8, 8245 Feuerthalen.

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 – 316 PBG).

8245 Feuerthalen, 2. Mai 2003

Der Gemeinderat

## Bezirksrat Andelfingen

### Ersatzwahl für ein Mitglied der Bezirksschulpflege Andelfingen für den Rest der Amtsdauer 2001 bis 2005

1. Im Bezirk Andelfingen ist für die mit Beschluss des Regierungsrats Nr. 232 vom 26. Februar 2003 entlassene Wegmann Armida, Zürich, eine Ersatzwahl für ein Mitglied der Bezirksschulpflege Andelfingen vorzunehmen.
2. Die Durchführung dieser Ersatzwahl erfolgt nach den Vorschriften des Wahlgesetzes und der Verordnung über die Wahlen und Abstimmungen.
3. Wahlvorschläge, die von mindestens 15 Stimmberechtigten mit politischem Wohnsitz im Bezirk Andelfingen unterzeichnet sein müssen, sind dem Bezirksrat Andelfingen, Bezirksratskanzlei, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen bis spätestens **Mittwoch, 11. Juni 2003** einzureichen. Die Unterzeichner eines Wahlvorschlags müssen eigenhändig mit Namen und Vornamen unterschreiben. Beizufügen sind das Geburtsjahr und die Adresse (Ort, Strasse, Hausnummer). Die Kandidaten beziehungsweise Kandidatinnen müssen mit Namen, Vornamen, Geburtsjahr, Beruf und genauer Adresse bezeichnet werden.

Nach Ablauf der Frist werden die Wahlvorschläge veröffentlicht. Gleichzeitig wird eine neue Frist von sieben Tagen angesetzt, innert welcher die Vorschläge zurückgezogen, aber auch neue eingereicht werden können.

Wird bis zum 11. Juni 2003 nur ein Wahlvorschlag und innert der siebentägigen Nachfrist kein neuer Vorschlag eingereicht, so wird die vorgeschlagene Person ohne Durchführung eines Wahlgangs als gewählt erklärt (Stille Wahl gemäss § 57 Wahlgesetz).

4. Kommt eine Stille Wahl nicht zustande (§ 58 Wahlgesetz), wird eine Urnenwahl durchgeführt. Soweit diese erforderlich ist, erfolgt der erste Wahlgang am 19. Oktober 2003.

8450 Andelfingen, 2. Mai 2003

Bezirksrat Andelfingen

## Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen

mit Öl, Gas und Holz

Reparaturen  
Planung

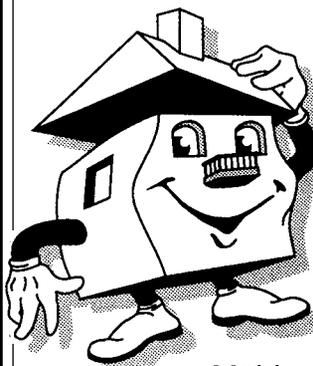
Verlangen Sie bei uns eine **Gratis-Offerte**

**Huber + Bühler ag**

Mühlentalstrasse 12

Tel. 052 625 42 71 8200 Schaffhausen

Tel. 052 659 37 84 • 8246 Langwiesen



# Türen

Haustüren / Zimmertüren / Tore

**schreiner4you.ch**

Peter Gasser Schreinerei AG 8245 Feuerthalen  
Innenausbau Küchen nach Mass Spezial-Möbel Bodenbeläge Glaserei Reparaturen  
Tel. 052 659 23 77 Fax 052 659 42 77 peter@gasser-schreinerei.ch

## Jahresziele 2003 der Schule Feuerthalen

## Eltern tragen Mitverantwortung

*Die Schule Feuerthalen erarbeitete 1999 ein Leitbild. Die damals festgelegten Ideale sind eine wichtige Orientierungshilfe für die Entwicklung und Verbesserung unserer Schule.*

Mit der Einführung des Leitbildes wurde auch eine Leitbildkommission ins Leben gerufen, um den ständigen Verbesserungsprozess in Gang zu halten. Auf das Kalenderjahr 2003 suchte die Kommission nach neuen Methoden, damit die ganze Schule aktiver an der Weiterentwicklung mitwirken kann. So trafen sich anfangs Februar, an einem Samstagmorgen, rund 50 Lehrkräfte und Schulpflegemitglieder zum gemeinsamen Workshop in der Aula Stumpenboden.

Die Aufgabe der Workshopteilnehmer bestand im Erarbeiten von konkreten Zielen für das Kalenderjahr 2003. Dabei

waren mehrere Kriterien zu beachten. Natürlich sollten die Ziele für die Schulentwicklung wichtig sein, aber auch realistisch und erreichbar. Ausserdem sollte die Formulierung der Jahresziele eine möglichst objektive Überprüfung der Ergebnisse erlauben.

Mit grossem Engagement machten sich die Teilnehmer ans Werk und führten den Workshop zum Erfolg. In sechs Arbeitsgruppen wurden – ausgehend vom Leitbild – mehrere Jahresziele erarbeitet. Diese wurden anschliessend von der Leitbildkommission noch verfeinert und definitiv formuliert:

- Wir verbessern in unserer

Zusammenarbeit «Offenheit, Ehrlichkeit und Sachlichkeit».

- Wir drängen auf vermehrte Mitverantwortung der Eltern.
- Wir führen in allen Schulklassen mindestens vier Mal jährlich einen Quervergleich in Deutsch und Mathe durch.
- Wir erstellen bis Ende 2003 einen «Leitfaden Schule» für die Lehrkräfte aller Stufen.
- Wir erstellen bis Ende 2003 eine Broschüre «Unser Schulalltag» für die Eltern.
- Wir führen auf allen Stufen (KiGa/US, US/MS, MS/OS) zwischen den betroffenen Lehrkräften rechtzeitig ein Stufenübertrittsgespräch mit Protokoll.

- Wir nehmen die neue Informatik-Infrastruktur der Primarschule bis nach den Frühlingferien in Betrieb und organisieren bis zum Jahresende die erforderliche Weiterbildung.

- Wir führen zwei Mal jährlich einen Gesamtkonvent (KiGa – OS) und monatlich einen Stufenkonvent durch.

- Wir informieren an jeder SP-Sitzung unter Traktandum «Info der Kommissionen und Konvente» über wichtige Vorgänge und Beschlüsse.

Die Umsetzung der Jahresziele 2003 ist mit viel Arbeit verbunden und erfordert ein konstruktives Zusammenwirken der ganzen Schule Feuerthalen. Das Engagement und die Motivation sind erfreulich und bereits sind zahlreiche Massnahmen eingeleitet worden. Die Leitbildkommission wird diesen Verbesserungsprozess weiterhin koordinieren und aktiv unterstützen.

*Ihre Schulpflege*

## News aus der FDP

## Im Wandel der Zeit

*Vor rund einem Monat ist die FDP-Kreispartei Ausseramt entstanden, welche die Gemeinden Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen und Laufen-Uhwiesen umfasst.*

Fusion – wer hat dieses Wort nicht schon gehört. Städte und Gemeinden haben längst damit begonnen, Zweckverbände zu schaffen. Kreisspitäler, Feuerwehrzweckverbände, Zivilstandsämter – um nur einige aufzuzählen – sind Zusammenschlüsse, die aus wirtschaftlicher Sicht einen Sinn ergeben. Diesem Grundgedanken folgend setzten sich die Vorstände der FDP-Kreispartei Laufen und der FDP-Ortspartei Feuerthalen-Langwiesen an einen Tisch und bald war klar, dass aus den eher kleineren lokalen Parteien eine grössere Kreispartei entstehen soll.

In kürzester Zeit wurden die neuen Parteistatuten festgelegt und verabschiedet, sodass die beiden Präsidenten Roger Wyss und Peter Rohrbach nach nur gerade vier Monaten Vorbereitungszeit die Gründungsversammlung einberufen konnten. Am 25. März 2003 wurde im

Restaurant Neue Welt in Uhwiesen in einem feierlichen Akt die FDP-Kreispartei Ausseramt ins Leben gerufen. Bei der Wahl des neuen Vorstandes wurde einstimmig Peter Rohrbach (Langwiesen) zum Präsidenten, Martin Bruderer (Dachsen) zum Vizepräsidenten, Ruedi Lenz (Dachsen) zum Kassier, Markus Vieli (Feuerthalen) zum Beisitzer und Igor Zanon (Langwiesen) zum Protokollführer gewählt.

Die FDP-Kreispartei Ausseramt umfasst heute die Gemeinden Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen und Laufen-Uhwiesen. Unsere Mitglieder besetzen die verschiedensten politischen Ämter in den Gemeinden und vertreten dort unser freisinniges Gedankengut. Durch die Fusion gestärkt streben wir nun neue Ziele an.

Wenn Sie, liebe Leserinnen und Leser, am Inhalt unserer politischen Ausrichtung oder

an einer Mitgliedschaft interessiert sind, so laden wir Sie herzlichst zum Bezirksapéro vom 15. Mai 2003, 19.00 Uhr in der Gemeindestube in Ossingen ein. Als Referent hat sich Dr. Alexander Huber zur Verfügung gestellt. Er spricht zum Thema «Gentechnologie – Schreckgespenst mit grosser Zukunft».

Weitere Informationen über die neue Kreispartei finden Sie auf unserer Homepage unter [www.fdp-ausseramt.ch](http://www.fdp-ausseramt.ch). Gerne geben Ihnen auch unsere Vorstandsmitglieder Auskunft.

In der heutigen Zeit, geprägt von steigendem Arbeitsdruck, steigender Arbeitslosigkeit, steigenden Soziallasten und sinkendem Einkommen, erachten wir es als äusserst wichtig, zukunftsweisende Entscheide zu treffen. Nur wer politisch aktiv ist und sich den heutigen Herausforderungen stellt, wird mit neuen Ideen in der Lage sein, diese Entwicklung zu bremsen.

*Igor Zanon*

**Langwiesen**

Zu vermieten:

**5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung**

Grosse Dach-Maisonettewohnung mit 148 m<sup>2</sup> für Fr. 1'833 + Fr. 180 NK

Zu verkaufen:

**5 1/2-Zimmer-Maisonette-Eigentumswohnung**

Sehr komfortable Dach-Maisonettewohnung mit 145 m<sup>2</sup> für Fr. 485'000 inkl. ein Tiefgaragenplatz

Beide Wohnungen sind neuwertig, komfortabel ausgebaut und verfügen über Parkett, Waschmaschine/Tumbler und Lift bis in die Tiefgarage. Bastelraum auf Wunsch.

**acasa Immobilienmarketing** Telefon 0848 11 44 11, [info@acasa.ch](mailto:info@acasa.ch)

FemmesTISCHE-News zu Auszug der Kinder

# «Meine Kinder werden flügge – und ich?»

Wenn die Kinder von zu Hause ausziehen, verändert sich vieles. Ein Kurzfilm im Rahmen des Projekts FemmesTISCHE soll Frauen ab 40 zum Nachdenken und Diskutieren anregen. Dabei kommen etwa Themen wie Ablösung, Partnerschaft und Berufsleben zur Sprache.

«Ich stelle den Kindern Gemüse und Salat in den Briefkasten und fühle mich gut dabei», erzählt eine Frau im Videofilm. «Meine Kinder werden flügge – und ich?»

Der Film wird im Rahmen des FemmesTISCHE-Zyklus «Mitten im Leben – und jetzt?» gezeigt. Frauen nach 40 sollen so dazu ermutigt werden, sich mit diesem Lebensabschnitt aktiv auseinander zu setzen.

Eltern und Kinder äussern sich in der kurzen Videoproduktion zum Thema Ablösungsprozess. Dass dieser für alle eine grosse Veränderung bedeutet, kristallisiert sich schnell einmal heraus. «Ich kann mir nicht vorstellen, wie es ist, wenn ich selber kochen, putzen oder einkaufen muss», überlegt etwa eine Tochter vor laufender Kamera. Auch Väter kommen zu Wort und erzählen über die neue Situation im Haus und in der Partnerschaft.

## Auszug als Chance

Der Ablösungsprozess wird von den Betroffenen aber nicht nur als problematisch geschildert. Der Auszug der Kinder wird auch als Chance wahrgenommen. «Es hat sich mir eine neue Freiheit eröffnet», sagt eine Mutter. Auch in der Partnerschaft haben Frau und Mann wieder mehr Zeit füreinander, obwohl «wir uns als Paar auch wieder zusammenraufen mussten», so ein Ehemann.

Der Film zeigt auf unterhaltsame Art, welche Veränderungen das «Flüggewerden» der Kinder mit sich bringen kann. Erfrischend: Auch die Kinder erhalten Gelegenheit, ihre Ängste und Hoffnungen zu schildern.

Die Thematik und das Video sind zurzeit Inhalt des zweiten Teils von «Mitten im Leben – und jetzt?» an FemmesTISCHE-Anlässen im Bezirk

Andelfingen. Zum ersten Thema «Frauenbilder – Wenn die Schönheit ins Alter kommt» haben 20 Gesprächsrunden in der Region stattgefunden. Diskussionspunkte waren das eigene Schönheitsideal, eigene Bemühungen, schön auszusehen, langweilige und interessante Schönheit, Schönheitsoperationen, Schönheit im Alter oder Vor- und Nachteile des Älterwerdens.

Dank der spanischsprechenden Moderatorin Luisa Blaser aus Andelfingen konnten erstmals auch Frauen aus dem südamerikanischen Kulturkreis und der dominikanischen Republik an FemmesTISCHE-Veranstaltungen teilnehmen. Ihre zum Teil unterschiedlichen Meinungen, Definitionen und Haltungen zu Schönheit wurden als Bereicherung zur schweizerisch-kritischen Einstellung sich selber gegenüber empfunden.

Im Weiteren moderieren aktuelle FemmesTISCHE-Runden Barbara Bühler aus Rheinau, Beate Drescher aus Oberstammheim, Margrit Erb aus Buch am Irchel, Hildegard Grisenti aus Dachsen, Beatrice Hofmann aus Flaach, Kathrin Knellwolf aus Andelfingen, Käthi Ott aus Henggart, Annamaria Schlatter aus Uhwiesen und Elsbeth Wittwer aus Wildensbuch.

FemmesTISCHE ist ein vom Bundesamt für Gesundheit (Radix) und Gesundheitsförderung Schweiz unterstütztes Präventionsprojekt. Es lehnt sich an das System der Tupperware-Partys an – Frauen treffen sich

in privatem Rahmen und tauschen unter Anleitung einer Moderatorin Erfahrungen zu Rollenidentität, Themen der Lebensmitte oder Erziehung aus.

Kontakt und Informationen erhalten Sie direkt bei der Moderatorin in Ihrer Gemein-

de, über die Suchtprävention Bezirk Andelfingen (Telefon 052 304 26 13) oder unter [www.femmesistische.ch](http://www.femmesistische.ch). Auf Wunsch bieten wir neu auch einen zusätzlichen Vertiefungskurs für FemmesTISCHE-Gäste an.

Suchtpräventionsstelle Bezirk Andelfingen

## Forum Spilbrett

# Auf der Spur 3000 Jahre alter Schriften

Zum zweiten Mal wollen wir uns im Jahr der Bibel auf die Spur einer 3000-jährigen Geschichte begeben und uns mit der Entstehung und Überlieferung der Bibel befassen – im Rahmen des Forums Spilbrett am Dienstag, 13. Mai um 19.30 Uhr und am Donnerstag, 15. Mai um 9.00 Uhr (am Donnerstag mit «Chinderhüeti»).

Das Wort «Bibel» kommt aus dem Griechischen («ta bi-

bla») und heisst übersetzt «die Bücher». Dies weist darauf hin, dass die Bibel aus vielen einzelnen Schriften besteht. Sie sind unterschiedlich in Umfang, Form und Inhalt. Den bekannten und unbekanntenen Schriften wollen wir nachgehen. An beiden Tagen findet die gleiche Veranstaltung statt.

Es laden ganz herzlich ein:

Daniel Guillet, Elke Rüegger-Haller, Peter Wabel

## Gratulationen

# Eine Diamanthochzeit – 60 Jahre glücklich verheiratet!

js. Man kann es kaum glauben, aber es gibt sie noch, die glücklichen Paare, die es schaffen, etwas länger als nur die üblichen zwei bis fünf Jahre verheiratet zu bleiben.

Vor 60 langen Jahren haben Klara und Karl Ruh-Steiner sich das Jawort gegeben. Der 8. Mai 2003 wird deshalb wohl ein ganz spezieller Tag für die beiden werden. Und am 11. Mai wird dann mit der ganzen Familie noch nachgefeiert.

Viel Glück und noch viele gemeinsame glückliche und gesunde Jahre wünschen Ihnen die Redaktionsmitglieder des Feuerthaler Anzeigers.

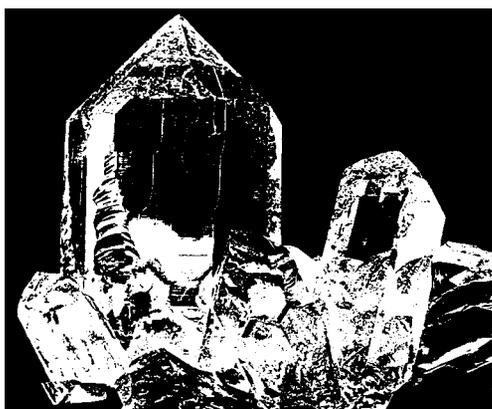
# Wir gratulieren herzlich zum 90.!

js. Liebe Ilca Rocchini-Clerici, zu Ihrem 90. Geburtstag, welchen Sie am 7. Mai feiern können, gratulieren wir Ihnen ganz herzlich und wünschen Ihnen für die Zukunft alles erdenklich Gute, Gesundheit, Glück und Wohlergehen. Wir hoffen, Sie haben noch viele erfreuliche Stunden zusammen mit Ihren Mitbewohnerinnen und Mitbewohnern im Altersheim Schönbühl in Schaffhausen.

## Reformierte Kirche

SO	4. Mai	9.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe von Sabrina Staub mit Pfarrer Peter Wabel Kollekte: Spendfonds
DI	6. Mai	14.00 Uhr	Arbeitskreis der Frauen im Zentrum
MI	7. Mai	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum
FR	9. Mai	15.00 Uhr	«Müsli-Treff» auf dem Spielplatz (nur bei schönem Wetter)
SO	11. Mai	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Taufe von Robin Benz mit Pfarrer Peter Wabel Kollekte: Frauenhaus Schaffhausen Beachten Sie bitte die Gottesdienstzeit!
MO	12. Mai	15.45 Uhr	Werktagssonntagsschule im Zentrum
DI	13. Mai	19.30 Uhr	Forum Spilbrett im Zentrum (siehe Rubrik «Kirchliches» und Inserat)
DO	15. Mai	9.00 Uhr	Forum Spilbrett (gleiches Programm wie Dienstag) mit «Chinderhüeti»
		14.00 Uhr	Gesprächskreis für Alleinstehende mit Helena Stephan, im Zentrum

## 14. Mineralienbörse Feuerthalen



**Samstag/Sonntag, 10./11. Mai 2003**  
10.00 bis 17.00 Uhr, Eintritt frei  
Schulhaus Stumpenboden (Bahnhofstrasse)  
Veranstalter: Ostschweizer Mineralienfreunde

## Römisch-katholische Kirche

SA	3. Mai	18.00 Uhr	Feuerthalen
SO	4. Mai	9.30 Uhr	Feuerthalen
		11.00 Uhr	Uhwiesen
MI	7. Mai		Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Spilbrett
FR	9. Mai	9.00 Uhr	Heilige Messe
SA	10. Mai	18.00 Uhr	Feuerthalen: <b>Zweisprachig</b> mit italienischem Seelsorger Anschliessend Spaghettiplausch im Pfarrsaal
SO	11. Mai		<b>Muttertag</b>
		9.30 Uhr	Feuerthalen: <b>Kinder gestalten mit</b> Kinderfeier für die Kleinen im Pfarrsaal Apéro im Anschluss
		11.00 Uhr	Uhwiesen: <b>Kinder gestalten mit</b> Neuaufnahme der Ministranten Apéro im Anschluss
FR	16. Mai	9.00 Uhr	Heilige Messe

### Forum Spilbrett – Zum Jahr der Bibel 2003

Die Bibel – Buch aus vielen Büchern... und seine unbekanntenen Seiten. Den bekannten und unbekanntenen Schriften der Bibel gehen wir nach – am Dienstag, 13. Mai um 19.30 Uhr und am Donnerstag, 15. Mai um 9.00 Uhr im Zentrum Spilbrett (am Donnerstag mit Kinderhütendienst). An beiden Tagen findet die gleiche Veranstaltung statt. Weitere Anlässe zum Jahr der Bibel sind geplant. Es laden ein: Evangelisch-reformierte Kirchgemeinden Laufen und Feuerthalen, katholische Pfarrei Feuerthalen; Daniel Guillet, Elke Rüegger-Haller, Peter Wabel



Suchen. Und Finden.  
2003. Das Jahr der Bibel.  
[www.jahr-der-bibel.ch](http://www.jahr-der-bibel.ch)

Forum Spilbrett

**Die Bibel** Buch aus vielen Büchern  
... und seine bekannten Seiten

Dienstag, 13. Mai, 19.30 Uhr  
Donnerstag, 15. Mai, 9.00 Uhr  
im Zentrum Spilbrett

## Terminkalender Mai 2003

Wochentag	Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Freitag	2. Mai	Gemeindeverwaltung geschlossen		Gemeinderatskanzlei
Freitag	2. Mai	Jassturnier		Ortsverein Langwiesen
Samstag	3. Mai	GV Bölle-Frässer Schaffhausen		Bölle-Frässer Schaffhausen
Sonntag	4. Mai	Ortsmuseum geöffnet	Schützenstrasse 2, Feuerthalen	Museumskommission
Montag	5. Mai	Samaritertraining	Feuerwehrgebäude Schützenstrasse	Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen
Mittwoch	7. Mai	Mittagstisch für SeniorInnen	Zentrum Spilbrett	Kirchgemeinden und Pro Senectute
Freitag	9. Mai	GV Hilariverein Feuerthalen	Restaurant Engel, Feuerthalen	Hilariverein Feuerthalen
Freitag	9. Mai	Rümlis mit Disco	Turnhalle Spilbrett, Rümlis	Rümlis-Team, Madeleine Uhlmann
Donnerstag	15. Mai	Schulkapitel (Nachmittag schulfrei)		Schulgemeinde
Donnerstag	15. Mai	Feldschiessen 25/50 Meter	Flurlingen	Pistolclub Flurlingen-Ausseramt
Samstag	17. Mai	Weinländer Musiktag	Feuerthalen	Musikverein Feuerthalen
Samstag	17. Mai	Firmung	Katholische Kirche	Römisch-katholische Kirchgemeinde
Sonntag	18. Mai	Weinländer Musiktag	Feuerthalen	Musikverein Feuerthalen
Sonntag	18. Mai	Abstimmungswochenende		Wahlbüro